

# THE SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE PART IV

# **Published by Authority**

Vol. LIV

7th October, 1999

No. 17

Swk. L.G. 64

THE LOCAL AUTHORITIES ORDINANCE, 1996

The Local Authorities (Compounding of Offences)  $$B_{Y-LAWS},\ 1999$ 

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS

### By-law

- 1. Citation, commencement and application.
- 2. Interpretation.
- 3. Specification of compoundable offences.
- 4. Offer to compound.
- Payment.
- Revocation.

FIRST SCHEDULE

Form A — Form for compounding of offence.

Form B — Form for payment.

Form C - Receipt.

SECOND SCHEDULE - Revocation.

#### THE LOCAL AUTHORITIES ORDINANCE, 1996

THE LOCAL AUTHORITIES (COMPOUNDING OF OFFENCES) By-LAWS, 1999

(Made under sections 91, 93 and 156)

WHEREAS by virtue of sections 91 and 156 of the Local Authorities Ordinance, 1996, a local authority may, with the approval Cap. 20. of the Yang di-Pertua Negeri, make by-laws to prescribe the offences which may be compounded and the method and procedure thereof in respect of the whole or part of its local authority area:

AND WHEREAS it is provided by section 93 of that Ordinance that the Yang di-Pertua Negeri may make, amend or revoke any bylaw for any local authority in Sarawak:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred on a local authority by sections 91 and 156 of the Local Authorities Ordinance, 1996, and vested in the Yang di-Pertua Negeri by virtue of section 93 of that Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has made the following By-laws:

1.—(1) These By-laws may be cited as the Local Authorities Citation, (Compounding of Offences) By-laws, 1999, and shall come into commencement and application. force on the 1st day of November, 1999.

- These By-laws shall apply to all local authorities in Sarawak.
  - 2. In these By-laws-

Interpretation.

"Chief Administrative Officer" means the person designated as the Chief Administrative Officer of a local authority in section 35(1) of the Ordinance;

"local authority" means a local authority named in the First Schedule to the Ordinance;

"Ordinance" means the Local Authorities Ordinance, 1996. Cap. 20.

3. The following offences are hereby prescribed as offences Specification which may be compounded by any police officer not below the rank of Inspector or any officer of a local authority specially authorized in writing in that behalf by that local authority, namely-

able offences.

(a) offences under any of the following sections of the Ordinance:

sections 87(6), 106, 108(2), 109(4), 110(1), 113(5), 116, 117, 129(2), 136(1), 145(5), 162 and 166(2);

(b) offences under any By-laws made under sections 91, 93, 105 and 128 of the Ordinance; and

Cap. 116. (1958 Ed.). Cap. 117. (1958 Ed.).

(c) offences under any By-laws made under the former Kuching Municipal Ordinance and Local Authority Ordinance.

Offer to compound

- 4.—(1) When a police officer not below the rank of Inspector or a duly authorized officer of a local authority decides to compound an offence, he shall send or cause to be sent to or personally serve or cause to be personally served on the person reasonably suspected of having committed the offence an offer to compound as in Form A in the First Schedule, which may be modified as necessary.
- (2) The offer shall state the sum for which the offence will be compounded and the date by which the sum must be paid.

Payment.

- 5.—(1) Payment of the sum stated in an offer to compound may be made in cash or by way of a money order, postal order, bank draft or cheque made payable to the local authority as indicated in Form A and crossed "Account Payee Only".
- (2) Payment may be delivered personally to the person making the offer to compound, but, if sent by post, must be addressed to the Chief Administrative Officer of the local authority as indicated in Form A, together with the form for payment as in Form B in the First Schedule.
- (3) Every payment received must be accounted for as money belonging to the local authority and an official receipt for the payment as in Form C in the First Schedule shall be issued to the person to whom the offer to compound was made.
- (4) Notwithstanding by-law 4(2), the police officer or the duly authorized officer of the local authority may accept in composition any sum of the correct amount paid later than the time allowed in the offer to compound.

Revocation.

The Compounding of Offences By-laws specified in the Second Schedule are revoked.

D.

1)

**)**) 1

)) :

## FIRST SCHEDULE

The Local Authorities (Compounding of Offences)  $$\operatorname{By-Laws},\ 1999$ 

### FORM A

(By-law 4(1))

## FORM FOR COMPOUNDING OF OFFENCE

|   | (State name and address of local authority)         |
|---|---|
|   | Ref: No   |
|   | Date:   |
| To:   | -   |
|   |   |
|   | :   |
| Sir/Madam,  |   |
| OFFER TO COMPO  | OUND OFFENCE  |
| It appears to me, on information/complain following offences:   | t received, that you have committed the             |
| Relevant provisions of the law:   |   |
| Date:   |   |
| Time:   |   |
| Place:  |   |
| Particular of offence:  |   |
|   |   |
| 2. You are hereby informed that, by virtu   | e of the powers vested in me by section             |
|   | 96 (Cap. 20), I am prepared, and hereby             |
| offer, to compound the offence for the sur  | 196 (Cap. 20), I am prepared, and hereby<br>m of RM |
| offer, to compound the offence for the sur<br>(Ringgitaccepted, payment should be made in cash  | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur<br>(Ringgitaccepted, payment should be made in cash  | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur<br>(Ringgitaccepted, payment should be made in cash<br>order or bank draft or cheque made payab<br>and crossed "Account Payee Only" and delive | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur (Ringgit   | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur (Ringgit   | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur (Ringgit   | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur (Ringgit   | m of RM   |
| offer, to compound the offence for the sur (Ringgit   | m of RM   |

The Local Authorities (Compounding of Offences)  $$\operatorname{By-laws},\ 1999$ 

### FORM B

(By-law 5(2))

## FORM FOR PAYMENT

| To: (State designation and address of Chief Administrative Officer of local authority) |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| ACCEPTANCE AND PAYMENT OF COMPOUND   |  |  |  |  |
| I refer to the offer to compound an offence, Reference No                              |  |  |  |  |
| dated I accept the offer and enclose herewith *cash/ money                             |  |  |  |  |
| order/postal order/bank draft/cheque No for the sum of                                 |  |  |  |  |
| RM) in full settlement   |  |  |  |  |
| of the compound.   |  |  |  |  |
| Signature:   |  |  |  |  |

)

<sup>\*</sup>Delete wherever inapplicable.

The Local Authorities (Compounding of Offences) By-Laws, 1999

FORM C

(By-law 5(3))

RECEIPT

|  | Receipt No.:   |
|--|--|
| Received from  |  |
| of   |  |
| he sum of RM (Rin<br>n acceptance and payment of an offer of |  |
| o in Reference No dated                                      |  |
| Dated 19   |  |
|  |  |
|  | Police Officer/Officer of(State name of local authority) |

ij

N.B.: Should you receive any further correspondence or notice of summons in respect of the offence referred to above, you should reply immediately quoting this receipt number.

### SECOND SCHEDULE

#### REVOCATION

 $\langle A \rangle$ 

 $\mathbf{J}_{t}$ 

)

#### (By-law 6)

|        | nce to the          |  |
|--------|---------------------|--|
|        | ounding of Offences | Local Authorities                          |
| By-lav | vs                  |  |
| (a)    | Swk. L. G. 14/92    | Betong District Council.                   |
| (b)    | Swk. L. G. 27/91    | Bintulu Development Authority.             |
| (c)    | Swk. L. N. 12/91    | Commissioner of the City of Kuching North. |
| (d)    | Swk. L. G. 37/90    | Council of the City of Kuching South.      |
| (e)    | Swk. L. G. 41/91    | Dalat and Mukah District Council.          |
| (f) ·  | Swk. L. G. 15/92    | Kapit District Council.                    |
| (g)    | Swk. L. G. 42/91    | Padawan Municipal Council                  |
|        |                     | (Formerly Kuching Rural District Council). |
| (h)    | Swk. L. G. 41/94    | Lawas District Council.                    |
| (i)    | Swk. L. G. 34/92    | Limbang District Council.                  |
| (j)    | Swk. L. G. 99/92    | Maradong and Julau District Council.       |
| k)     | Swk. L. G. 47/93    | Marudi District Council.                   |
| I)     | Swk. L. G. 42/95    | Matu and Daro District Council.            |
| (m)    | Swk. L. G. 38/90    | Miri Municipal Council.                    |
| (n)    | Swk. L. G. 122/92   | Samarahan District Council.                |
| (o)    | Swk. L. G. 45/93    | Saratok District Council.                  |
| (p)    | Swk. L. G. 29/91    | Sarikei District Council.                  |
| (q)    | Swk. L. G. 43/91    | Serian District Council.                   |
| (r)    | Swk. L. G. 39/90    | Sibu Municipal Council.                    |
| (s)    | Swk. L. G. 43/95    | Sibu Rural District Council.               |
| (t)    | Swk. L. G. 25/96    | Simunjan District Council,                 |
| (u)    | Swk. L. G. 35/93    | Sri Aman District Council.                 |
| (v)    | Swk. L. G. 27/99    | Kanowit District Council.                  |
|        |                     |  |

Made by the Yang di-Pertua Negeri this 1st day of September, 1999.

## By Command,

DATUK AMAR JAMES WONG KIM MIN, Minister of Environment and Public Health